

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1.司法院	職稱	1.大法官
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
妻		董沈容			

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
〇〇HUDIR ST ROHRERT PARK CA94928 USA	7,000	所有權全部	董翔飛 董沈容

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
〇〇HUDIS ST ROHRERT PARK CA94928 USA	1,924	所有權全部	董翔飛 董沈容

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車豐田	1,587cc	EN〇〇〇〇	董翔飛

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額： 18,769,174.33 元)
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
甲存	華南銀行	董翔飛	106,846
定存	台灣銀行	董翔飛	2,100,000
定存	聯邦銀行	董翔飛	1,562,140
定存	聯邦銀行	董翔飛	1,494,915

定存	聯邦銀行	董翔飛	1,787,128
定存	聯邦銀行	董翔飛	2,900,000
定存	聯邦銀行	董翔飛	400,000
定存	郵局	董沈容	100,564
定存	農民銀行	董翔飛	291,281
活存	華信銀行	董翔飛	40,465
活存	聯邦銀行	董翔飛	15,884

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	94,860
				3,063,978
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	121,887.72
				3,936,973.33
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	30,000
				969,000

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

3. 債券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

(八)其他財產

財產種類	所有人	價額
「中國憲法與政府」著作權(版權所有)	董翔飛	
「中國憲法」著作權(版權所有)	董翔飛	
郵票	董翔飛	1,000,000
古玩、骨董、手飾	董翔飛	1,000,000

(九)債權(總金額：元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十)債務(總金額：元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
無			

(十一)事業投資(總金額：元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
無		

(十二)備註

無

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申報人：董翔飛

申報日期：87年12月29日